







این میان تعداد کسانی که ساده‌لوحانه قریب‌ترین فریب قاچاقچیان مواد مخدور شدند، کم نیست. دیگر بدون داشتن اقامت و کار شاهد شد، برکار نیستند. ملاوه بر اینها زندگی در کشورهای از جمله دزدی، قتل و ... می‌کند. وزیر دادگستری در پاسخ به اینکه آشنازی نداشتند به قول اینها مناسب، زمینه‌ساز ا نوع جرم و جنایت هم هست و سیاری دیگر از ایرانیان را گفتار فعالیت‌های غیر قانونی، نظیر از سوی شرایط‌گهدار زندانیان در کشورهای دیگر، غالباً غیر انسانی است و این زندانیان به دلیل دسترسی داشتن به وکیل، آشنازی نداشتند به قول اینها کشورهای میزان، دوری از خانواده و عدم حمایت مالی از پیش‌بینی نامناسبی به سرمی برند. مک‌های محدود برقی فعلان حقوق پسر برای تامین نیازهای جزئی این زندانیان، هرچند در لحظه موثر و انسانی به نظر می‌رسد، اما در واقع اثر چندانی در کاهش یا توقف روند گرفتاری ایرانیان در خارج از کشور ندارد. همه اینها در حالی است که به جز این قریبیان زندانی، عموماً طراحت اصلی پروره‌های حمل مواد مخدور در داخل و خارج از ایران، به دلیل دسترسی به منابع قدرت و سرمایه، به سادگی از چنگ قانونی می‌گیرند و به ویژه در کشورهایی که پلیس و قواي قضائي، آلوهه به فساد و رشوه‌اند، خود از آزاد می‌شوند و قریبیان را در اسارت باقی می‌گذارند و این چرخه همچنان ادامه دارد.

صحیح

وقتی

شاه

بر تخت

نشست

و

ترا

به

حضور

پذير

فوت

تو زند

بر و

تاج

او را

از

سرش

بردار

و به

بیرون

ش

بن

پي

گير

يد

د

نگ

د

گفت

ه

ا

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

ي

ك

ه

**ستقلال در شیراز مهمان فجر سیاست است**  
تلایش دو تیم سپاهان و صبای قم برای رسیدن به سومین پیروزی لیگ

**تلاش دو تیم سپاهان و صبای قم برای رسیدن به سومین پیروزی لیگ**

آورده اند با انگیزه ضاغع به  
تهران سفر کرده اند تا نخستین برد  
را در لیگ برتر بدست آورند.  
ملوانی ها که در هفته نخست در  
زمین صبا شکست خوردند و هفته  
پیش هم نتوانستند دری گیلان را  
در خانه فتح کنند، برای فرار از  
انتهای جدول به سه امتیاز این بازی  
نیاز دارند. آنها اگر در این بازی  
شکست بخورند، روزهای سختی را  
در پیش دارند. خصوصاً مری  
کروات این تیم که باید ضمن  
عمل انتقادات، با حاشیه ها شهر  
انزلی که برایش وجود می آید.  
حال باید دید راه آهن در زمین  
رامدیعی می کند و یا ملوان در زمین  
راه آهن بنام گاری بزرگ، خود  
را از مشکلات حاشیه ای می رهاند.

ریاضی سی  
ستقلال تم

محمد مهدی نظری؛ او سوژه اصلی این بازی است، بازیگری که در ابتدای لیگ سیزدهم در حالی به استقلال پیوست که فصل گذشته حرف و حدیث های بسیاری از مذاکره اش با استقلالی ها مطرح شده بود. حتی سرپرست فجر هم در مصاحبه ای اعلام کرده بود، اکنون استقلالی ها نظری را هواپیکر کردند. این بازیکن خلیل زود باشد برای تیم سپاهنش با میدان رفته و شاید انتقادات بسیاری را از هدواران در جریان این بازی بشنود.

A dynamic soccer match scene. A player in a red uniform is in mid-air, performing a bicycle kick towards a white soccer ball. A player in a blue uniform is on the ground, leaning forward to block or intercept the ball. Other players and spectators are visible in the background.

تبریز بازی هم تنها به پیروزی فکر می کنند تا بتوانند مهمچنان خود را در جم تیم های بالای جدول نگه دارند و یا حتی صدرنشین لیگ شوند. از سوی دیگر مایلی کهن هم پس از عملکرد ضعیفی که در سازی در اصفهان بدون کریمیان و روبرویی مایلی کهن و فرقی در قم از اتفاقات روز نخست از هفتنه سوم لیگ برتر محسوب می شود.

هفتنه سوم از رقابتی های فوتبال لیگ برتر باشگاه های کشور امروز روز سه شنبه با برگزاری ۷ دیدار آغاز نخست مقابل سپاهان را پیرزی خانگی مقابله فجرسپاسی چربان می شود که دیدار چذاب تراین بازی است اما بازی سپاهان با استقلال هر چند جذاب تراین بازی این هفته است اما بازی سپاهان با هدایت کردن آن که کریمیان با انجیزه مضاعف برای روبروی آهن به میدان خواهند رفت.

بالته شاگردان یوتاچیچ میزان مسابقه هم پس از شکست عجیب مقابل منتعی خوزستان در هفته نخست و متوقف کردن پرسپولیس در هفته دوم در دومین بازی متوالی خانگی خود به فکر کسب پیروزی هستند تا به وضعیت خود در لیگ برتر سر و سامان دهنند. آنها که خاطره تاختی از شروع ضعیف لیگ دارند، برای جلوگیری از تکرار این اتفاقات باید از این روش خود را در هفته سوم سپاهان و صبای قم تلاش دو تیم پیشین به سوی پیروزی لیگ، اینگیزه استقلالی ها جبار شکست در شیروز برای تیم بیرون امتیاز لیگ، دیدار سخت تراکتور سازی در اصفهان بدون کریمیان و روبرویی مایلی کهن و فرقی در قم می خواهد با موقوفیت همراه با تیم صبا، توانایی هایش را به جامعه فوتبال ثابت کند.

در سوی دیگر میدان اما تیم فولاد قرار دارد که شکست در هفته نخست مقابل سپاهان را پیرزی خانگی مقابله فجرسپاسی چربان کرد و با اینگیزه بسیار بالا در قم می رود تا بر سریمن به سه امتیاز خود را به جم تیم های بالای جدول نزدیک رتر کند. شاگردان حسین فرقی که نماینده ایران در لیگ قهرمانان آسیا هستند، برای این که نشان دهند شایسته ضرور در این رقابت ها بوده، باید از همین ابتدای لیگ امتیازات لازم را کسب کنند تا در آغاز مسابقات قاره کهن از لحاظ امدادگی فنی و مسائل روحی روانی در آمادگی کامل قرار داشته باشند.

**سپاهان اصمehan**  
 شاگردان خطبی که لیک را باز  
 دست دادن پیروزی مقابله استقلال  
 هردو از مریان ملی فتویل ایران به  
 حساب می‌آیند. این دو در کادر  
 و شکست در گام نخست آغاز  
 کردند، در هفته دوم توائینند در  
 فنی تیم ملی ایران حضور داشته  
 اند و می‌توانند با استفاده از تجارتی  
 دری تبریز با گل دقیقه ۸۳ از  
 باختی فرار کنند. آبی پوشان  
 بیفایند.

استقلال صنعتی خوزستان

三

# کیو مارک

تازگی - فراوانی - ارزانی

گوشت و مرغ و ماهی

ای ۴۰  
پاندی ۱.۳۹ دلار گوشت خورشته  
۶۶ سس - راسته گیابی

۴.۹۹	پاندی	ت - راسته کابین
۲/۹۹	پاندی	در گوشت خورشی
۳.۸۹	پاندی	سروشانه گو dalle
۳.۹۹	پاندی	لار - استیک گوشتی اماده کباب
۳.۹۹	پاندی	دست - گوییده مخصوص کیو مارکت حلال
۱.۹۹	پاندی	ت - جرخ کرده مرغ
۳.۹۹	پاندی	لار - مارتادلا مرغ با فلفل
۳.۹۹	پاندی	ت - مارتادلا با سیر
۱.۹۹	پاندی	- زنون

۱۰

دومین تیم شش امتیازی لیگ برتر شاگردان محمد مایلی کهنه هستند. آنها در هفته نخست ملوان را شکست دادند و در هفته دوم باخت یک پرسنل برابر نتفت را در تهران با پیروزی ارزشمند دو بر یک عوض کردند، در حالی که دو تیم ۱۰ نفره بودند. صبایی های این ذوب آهن اصفهان - تراکتورسازی

**نصب و تنظیم  
ساتلات**  
تلویزیون های آیرانی  
و انجام همه نوع  
کارهای هندی منی  
( ۸۱۸-۶۹۹۵ )  
( ۸۱۸-۷۹۳-۶۰۸۸ )

**آماده اجاره**  
آپارتمان های بزرگ و دو شن  
یک و دو اتاق خواب با  
اسکورفت های بالای ۱۰۰۰  
و ۱۵۰۰ با قیمت های ویژه  
در محیطی آرام و خانوادگی  
در منطقه تازرانا آماده  
اجاره می باشد  
لطفاً با خانم نازی تماس بگیرید  
۸۱۸-۳۴۲-۵۰۱۱

**ماشی  
توسط خانم  
مرسد**  
۸۱۸-۳۴۵-۳۰۵۲  
78-97

**پیشنهاد همکاری**  
به همکاری یکنفر که به فارسی و  
انگلیسی تسلط کافی داشته باشد  
برای بازاریابی و فروش سرویس  
های تلفن و اینترنت بر مبنای  
کمیسیون در منطقه اس آجس و  
شهرهای اطراف نیازمندی.  
تلفن تماس:  
۳۱۰-۳۳۹-۸۷۵۵  
020-24



**موکو خدمات گالکسی**  
امور مهاجرت، اقامت، سیتیزن شیپ  
و پاسپورت سفید

- گذرنامه و شناسنامه ایرانی، وکالتname و صیانتname  
- دعوتنامه، تصدیق اوضاع شهادتname  
- ترجمه رسمی و تأثید اسناد و مدارک  
فکس: ۵۹۵۴-۷۸۴-۸۱۸ تلفن: ۹۰۶-۰۰۹۹-۷۸۴ ( ۸۱۸ )

15928 Ventura Blvd, # 201-Encino, CA91436

## پرد مولن روز

زیباترین پرده ها با ارزان ترین قیمت  
دوخت و نصب پرده، رو تختی، کوسن

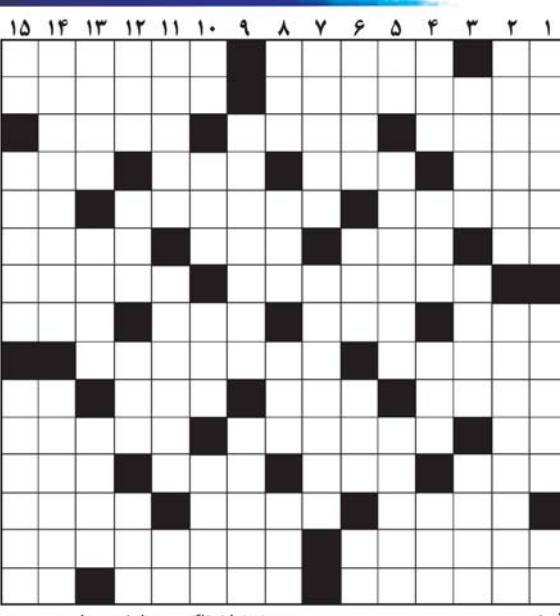
818-633-4383  
818-300-4793

[www.MoulinRougeDraperies.com](http://www.MoulinRougeDraperies.com)

انسینو  
(818) 757-1248  
18000 Ventura Blvd

شیرینی سوا  
در انسینو  
و رسیدا

رسیدا  
(818) 996-5104  
6900  
Reseda Blvd



کوزه گرگ ۱۲- مثل و مانند- پیش  
در آمد نام والزان و یکتاره هوگو-  
• عمودی:  
۱- نگرش منفی به موضوعات و  
سرپرست کودک- عنوان اشرفي در  
فرانسه ۱۲- پانوي فاطمي تبار- کتابي  
پديده ها- نزديك- بيان- ۲- مسيير  
ناساعد برای پياده روی- جهان  
از علی شريعيتی- شتر کوچک جهه  
فوتبال اروپا شناخته شد- شهری در  
آمریکای جنوبی ۱۴- اثری از کنوت  
ایالی در ینگه دنیا ۴- مقام و منزلت  
هماسون نوبل گرفته در سال ۱۹۲۰  
- از رنگ های سرد- بهترین شوينده  
شکر حارت ديده تيره رنگ ۱۵-  
برای چشم- بت زن نما ۵- تاکسي پر  
ظرفیت- جاسوس- مهم بودن ۶-  
معدن فلزی- روبه رو شدن.

نظر و نگاه- روح و روان- پارچه ای  
ای پیمان- سمت و طرف ۷- طایله  
مداخل و مواجب- فیلمی ۲- عشق و غصی  
سرپرست کودک- عنوان اشرفي در  
فرانسه ۱۲- پانوي فاطمي تبار- کتابي  
پيدا شده ها- نزديك- بيان- ۲- مسيير  
ناساعد برای پياده روی- جهان  
از علی شريعيتی- شتر کوچک جهه  
فوتبال اروپا شناخته شد- شهری در  
آمریکای جنوبی ۱۴- اثری از کنوت  
ایالی در ینگه دنیا ۴- مقام و منزلت  
هماسون نوبل گرفته در سال ۱۹۲۰  
- از رنگ های سرد- بهترین شوينده  
شکر حارت ديده تيره رنگ ۱۵-  
برای چشم- بت زن نما ۵- تاکسي پر  
ظرفیت- جاسوس- مهم بودن ۶-

## استخدام

یک شرکت بزرگ اجاره  
مجموعه های آپارتمانی به  
یک مدیر داخلی وارد به  
اداره چند دستگاه  
آپارتمان در شهر  
سن گابریکل که آشنائی به  
زبان انگلیسی داشته باشد  
بطور تمام وقت نیازمندیم  
۶۲۶-۳۶۷-۹۱۷۷  
12-22

## بیزنس فروشی در نزدیکی دان تاون

یک دیسکانت الت استور  
با پارکینگ وسیع و اجاره کم  
به قیمت مناسب با تمام  
اجناس داخل مقاومه در نزدیکی  
دان تاون آس آجس با لیس بلند  
مدت به فروش میرسد

۳۲۳-۸۹۹-۳۲۰۰

## استخدام

**به یک هندی من**  
در منطقه سن گابریکل  
بطور تمام وقت نیازمندیم  
۶۲۶-۳۶۷-۹۱۷۷  
17-22

## سوپر ارواین

949-552 - 8844  
Heritage Square/ Behind Denny Rest  
14120 Culver Dr. Suite  
B.C.D Irvine CA 92714

## سوپر شایان

به واقع بازار تهران را  
برای شما تقدیم میکند  
۳۱۰-۳۷۵-۵۵۹۷

## رستوران حاتم میشن ویهو

(949)768 0122  
25800 Jeronimo Rd, #402  
Mission Viejo, CA 92691

## هاتون مارکت

انواع گوشت و مرغ تاره حلال  
بهترین و تازه ترین میوه و  
سبزیجات و مواد غذائی

(310)373 4448  
24202 Hawthorne Blvd,  
Torrance, CA 90505

## رستوران حاتم شماره یک

باغداهای خوشمزه ایرانی  
(714)991 6262  
1112 N. Brookhurst St.  
Anaheim, CA 92801

## آرتیشا مارکت

مرکز پخش گوشت حلال، مواد غذائی  
2322 ARTESIA BLVD  
Redondo Beach, CA 90278  
(310) 376-0043

# شبگرد باغ دی



## نوشته: آذین وندادی

"تو از کجا میدونی من ناهارم رو نخوردم؟"  
خودت بهتر میدونی که هیچ چیزی از چشم من پنهون نمیمونه.  
نیشخندی زدم و گفت: "آره، یادم رفته بود که با یه ...  
نگاه رنجیدهای به من کرد و گفت: مگه خودت تکفتی که هر چیز با ارزشی  
مراقبت و پیوشه ای می طبله؟"

نفس بلندی کشیدم و گفت: "اما تو عکس اونو ثابت کردی!"  
میان حرف پرید و گفت: مثل همیشه شتباهه کیتی، تو مثل جواهر با  
ازخشی هستی که تپروبه اجبار و فقط برای یک روز به امامت گفته بودی، اما  
امانت دار خوبی ..."

صدای گریه خاتون ما را به خودمان آورد و ناخودآگاه هر دوی هم لبخند زدیم  
و به طرف خانه مش کاظم راه افتادیم. هنوز بر خانه نرسیده بودیم که رادان  
قدم هایش را تند کرد و در همان حال گفت: "الآن خاتون نو میدم و بر  
میگرمد."

رادان رفت. هوا کمی سرد شده بود، به خصوص در آن قسمت که فشردگی  
درخت ها به خورشید اجازه نور افسانی نمی داد. با خزینه مارمولکی زیر  
پایم جیج بلندی کشیدم و شروع به دویدن. آنقدر ترسیده بودم که  
بدون توجه به درد پیغیه ها و بوته های حشی تمشک که به لباس تاریک باع

بیرون کشیدم، اما به حضن دیدن خورشید که می رفت پشت کوه های  
مغرب غروب کند به خودم آدم و محو تماسای جمال و زیبایی اش شدم.  
نتها وقتش که صدای نفس های تندی گردن را واژش داد به خودم آدم و  
متوجه رادان شدم. مرا به طرف خودش برگرداند. به چشمان جادویی اش  
خیریه شدم. یه جور شیفتگی و اشتیاق در آن موج میزد.

دیگه شنهات نمیزمار شهرزاد  
طمنمنی: را بهم زد و گفت: "به همون اندازه که به غروب این خورشید زیبا  
اعتقاد دارم."

سرم را روی شانه اش گذاشت و گفت: "دوستت دارم رادان، تو تنها مرد  
آزرهای منی، همونی که توی رویاهای تنهایی ام دنبالش می گشت."  
فشار محسوسی روی بازویم احساس کردم و به دنبال آن تجوای دلنشیز  
رادان که برایم از عشق گفت، از شکوهش و از میراثی که به جا خواهد  
گذاشت.

وقتی به ویلا برگشتم غیر از پدر و مادر کسی آنچا نبود، در چشمانشان نوعی  
انتظار دیده می شد که من هیچ دوست نداشتم. به خاطر همین در فکر پناه  
بردن به اطاق بودم که پدر فکرم را خواهد گفت: "دخترم، اگه خسته نیستی  
دلم میخواهد کمی با من و مادرت کار ساحل قدم بزنی. آخه ما حقی داریم  
همش که نیاید وقتت رو با پدر بزرگ و پیغوری."

رادان با حرف پدر جالت زده و سراسیمه خداخافظی کرد و رفت. من در  
حالی که قلبم از هیجان ناشاختهای به شدت می تپید گفت: "من که از  
خدامه."

مانند گذشتنه ها بین پدر و مادر قرار گرفتم و دستم را از دو طرف دور  
کمرشان حلقه کردم و در امتداد ساحل راه افتادیم.

با انکشاف نمایم به خورشید که حالا نارنجی شده بود اشاره کردم و گفت: "شما تا  
به حال موضعی ای از این قشنگ تر دیدید؟"

مادر لبخند معنی داری به من داد: "دخترم، توی زندگی ادما این  
قدرت لجه های شنیدگ و وجود داره که غروب خورشید با همه زیبایی اش به  
گرد پاهاش نمیرسنه. البته نمیخواهیم انکارش کنم. غروب خورشید زیباست

چون خالق زیباست و زیبا سپند، اما خالق خیلی از زیبایی های خودمن  
هستیم و چه لذتی بالاتر از اینکه تلاش کنیم تمام لحظه ها و ثانیه های

زیبایی و وجودشان لازم و ضروری، اما آیا همه کارهایی که میکنیم هم  
زیبایی و هم ضروری اند؟ البته که نه! چون در اکثر اوقات ما آدمای احساسون  
تمصمیم میگیریم. تصمیم که عقل سلیم هیچ دخالتی در اون نداره، تصمیم  
که گاه به یک فاجعه ختم میشیه. مثل از مرگ پاپاینوتی و جود غنیه که خدا آفریده

احساسی، احساسی که تا دم مرگ پاپاینوتی و جود غنیه کنی، مثل آنیشی  
که با خاکستر پوشیده شده، اما خاموش نمیشه و زمانی که شرایط مناسبی  
برایش فراهم بشه گرمی گیره و همه چیز روز میسوزنه.

مدتی سکوت شد. داشتم به حرfovهای مادرم فکر می کردم، حرfovایی که باز  
هم رنگ تردید و دودلی داشتند. آنها برای نگران بودند و من به خوبی آن را  
از لا به لای حرfovایی میفهمیدم، اما چرا؟"

شما برای من نگرانید، مگه نه؟"

پدر گفت: "این عادت همه پدر و مادرهast، با اتفاقاتی که توی این چند

روز برایت افتاده حق داریم تکران باشیم، نظر تو غیر از همه مقصربود و به قول

مامان با احساس مقدمه پرسید: "چقدر رادان رو دوست داری؟ یا چه

پدر بدون مقدمه پرسید: "چقدر رادان رو دوست داری؟ یا چه

رادان رو دوست داری؟ یا چه

رادان رو دوست داری؟ یا چه

یا با عقل و منطق؟"



## ژن رشد گیاه در زمان خشکسالی کشف شد



کشاورزان تلقی شود. وی تأکید کرد، معرفی این ژن به انواع برج در عمق سطحی چند سالی طول می کشد. برج کالای اساسی نیمی از جمعیت دنیا است و تغییرات جوی چالش هایی را برای این محصول فراهم کرده است. محققان ژانپی اظهار داشتند که سایر محصولات پون ذرت نیز DRO1 دارای ژن های مشابه به هستند که می توانند در تطبیق آنها با شرایط خشکسالی عملکرد موثری داشته باشد.

### برادر...

برادر، صیر کن  
تنها شو از من ...  
من تنها، در این من های بی هم  
تن

در این سرگیجه های بی خیالی، بی  
سرانجامی

نم، با دل دل ماندن ... نه ... رفتن  
برادر صیر کن،

خشته سست پاهایم  
تو سرمستی و من پابست اینجایم

من اینجا، مسخ دستتان خموش و  
سرد

همین جایی که دردت می شود  
همدمر

من اینجا در هجوم خستگی هایم  
....

برادر ...  
صیر کن ...  
من با تو می آیم

هیلا صدیقی

## الوند تور تقدیم می کند

سن مانوئل: شبهه غلر پرداختی \$۶۰ - دریافتی \$۳۰

سن مانوئل: سه شنبه ۵- شبهه و یکشنبه صبح پرداختی \$۱۰ - دریافتی \$۱۰

کازینو چوامشا: شبهه - دوشنبه - چهارشنبه و شنبه پرداختی \$۲۰ - دریافتی \$۲۰

کازینو فانزی اپرسنگ: شبهه و شنبه پرداختی \$۲۵ + \$۴ = \$۲۹ - در کوین غذا \$۲۰

کازینو چوامغا: جمعه غلر پرداختی \$۶۰ - دریافتی \$۲۰

کازینو پالا: یکشنبه و چهارشنبه پرداختی \$۱۰ - دریافتی \$۱۰

کازینو مورانگو: سه شنبه و جمعه پرداختی \$۲۵ - دریافتی \$۳۵

هوماه لاس و کاس: \$۱۱۵

سانفرانیسکو: \$۲۴۰ - لیک تامو \$۱۹۵

۸۱۸-۲۴۰-۴۵۴۰

افسانه

افسانه